

**URSCHRIFT - ORIGINALE**  
**Nr. 178**

GEMEINDE  
**MONTAN a.d.W.**  
Provinz Bozen



COMUNE  
**MONTAGNA s.s.d.v.**  
Provincia di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA  
GIUNTA COMUNALE**

Prot. Nr.

SITZUNG VOM SEDUTA DEL

UHR - ORE

**15.05.2024**

**08:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind die Herren:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige e in conformità alle vigenti disposizioni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Presenti i Signori:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernwartung teil prende parte in modalità remota
Monika Delvai Hilber	Bürgermeisterin	Sindaca			
Andreas Amort	Referent	Assessore			
Elke Kalser	Referent	Assessore			
Andreas Ludwig	Referent	Assessore			
Matthias Tschöll	Referent	Assessore			

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin,  
Frau

Assiste la Segretaria Comunale, Signora

**Dr. Martina Todesca**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,  
übernimmt Frau

Constatato, che il numero degli intervenuti è  
sufficiente per la legalità dell'adunanza, la sig.ra

**Monika Delvai Hilber**

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den  
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.  
Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaca ne assume la  
presidenza e dichiara aperta la seduta.  
La Giunta passa alla trattazione del seguente

**G E G E N S T A N D**

**O G G E T T O**

**Lieferung der Software zum Austausch der Daten zwischen Polcity PND und der Plattform für digitale Benachrichtigungen "PNRR 1.4.5 Plattform für die digitale Benachrichtigung": Genehmigung der Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung - CIG 97106623C9 - CUP I51F22003090006**

**Fornitura del software di interscambio Polcity PND con la Piattaforma Notifiche Digitali "PNRR 1.4.5 Piattaforma Notifiche Digitali": Approvazione del certificato di regolare esecuzione - CIG 97106623C9 - CUP I51F22003090006**

**GEGENSTAND:** Lieferung der Software zum Austausch der Daten zwischen Polcity PND und der Plattform für digitale Benachrichtigungen "PNRR 1.4.5 Plattform für die digitale Benachrichtigung": Genehmigung der Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung - CIG 97106623C9 - CUP I51F22003090006

- Nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss Nr. 115 vom 05.03.2023 betreffend die Ernennung des Einzigen Verfahrensverantwortlichen (EVV) für die gegenständliche Dienstleistung;

- Festgestellt, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 213 vom 02.08.2023 der Zuschlag für die gegenständlichen Leistungen an die Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft mit Sitz in Bozen erteilt worden ist, und zwar zum Zuschlagsbetrag von Euro 7.000,00 zuzüglich 22% MwSt, insgesamt Euro 8.540,00;

- Nach Einsichtnahme in den entsprechenden Vertrag, abgeschlossen mittels Handelskorrespondenz, vom 18.04.2023, Prot. Nr. 0005696;

- Festgestellt, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 214 vom 02.08.2023 der Zuschlag für die gegenständlichen Leistungen an die Firma OPEN SOFTWARE GmbH erteilt worden ist, und zwar zum Zuschlagsbetrag von Euro 10.600,00 zuzüglich 22% MwSt., insgesamt Euro 12.932,00;

- Nach Einsichtnahme in den entsprechenden Vertrag, abgeschlossen mittels Handelskorrespondenz vom 12.04.2023, Prot. Nr. 0005442;

- Nach Einsichtnahme in die Mitteilungen des Südtiroler Gemeindeverbandes Nr. 40/2024, Nr. 142/2023, Nr. 53/2023 und Nr. 37/2023;

**OGGETTO:** Fornitura del software di interscambio Polcity PND con la Piattaforma Notifiche Digitali "PNRR 1.4.5 Piattaforma Notifiche Digitali": Approvazione del certificato di regolare esecuzione - CIG 97106623C9 - CUP I51F22003090006

- Vista la propria delibera n. 115 dd. 05.03.2023 concernente la nomina del responsabile del procedimento (RUP) per il servizio in oggetto;

- Rilevato, che con delibera della Giunta comunale n. 213 dd. 02.08.2023 le prestazioni in oggetto sono state aggiudicate alla Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Cooperativa con sede a Bolzano per un importo di aggiudicazione di Euro 7.000,00 più I.V.A. al 22%, complessivamente Euro 8.540,00;

- Visto il relativo contratto, stipulato tramite corrispondenza commerciale dd. 18.04.2023, prot. n. 0005696;

- Rilevato, che con delibera della Giunta comunale n. 214 dd. 02.08.2023 le prestazioni in oggetto sono state aggiudicate alla ditta OPEN SOFTWARE Srl per un importo di aggiudicazione di Euro 10.600,00 più I.V.A. al 22%, complessivamente Euro 12.932,00;

- Visto il relativo contratto, stipulato tramite corrispondenza commerciale dd. 12.04.2023, prot. n. 0005442;

- Viste le comunicazioni del Consorzio dei Comuni n. 40/2024, n. 142/2023, n. 53/2023 e 37/2023;

- Nach Anhören des Berichtes des EDV-Verantwortlichen der Gemeinde Montan a.d.W.;
- Sentita la relazione del responsabile EDP del Comune di Montagna s.s.d.v.;
- Festgestellt, dass die Leistungen erbracht und sämtliche Verfahrensobliegenheiten erfüllt worden sind;
- Constatato, che tutte le prestazioni e tutti gli obblighi procedurali sono stati adempiuti;
- Festgestellt, dass nun um die Auszahlung des mit Zuweisungsdekret Nr. 131-1/2022 – PNRR gewähren Beitrages von Euro 23.147,00 angesucht werden soll;
- Constatato, che ora si deve procedere alla richiesta del contributo di Euro 23.147,00, concesso con decreto di assegnazione n. 131-1/2022 – PNRR;
- Festgestellt, dass zu diesem Zweck auch die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung genehmigt werden muss;
- Constatato, che per tale motivo deve essere approvato il certificato di regolare esecuzione;
- Nach Einsichtnahme in die genannte Bescheinigung vom 23.04.2024, ausgearbeitet von der Einzigen Verfahrensverantwortlichen;
- Visto il certificato citato del 23.04.2024, elaborato dalla responsabile unica del procedimento (RUP);
- Festgestellt, dass die Bescheinigung positiv ist und genehmigt werden kann;
- Constatato, che il certificato è positivo e può essere approvato;
- Es wird festgehalten, dass das gegenständliche Vorhaben ganz oder teilweise mit Mitteln aus dem PNRR und dem PNC sowie aus den von den Strukturfonds der Europäischen Union kofinanzierten Programmen finanziert wird;
- La presente opera è finanziata, in tutto o in parte, con le risorse previste dal PNRR e dal PNC e dai programmi cofinanziati dai fondi strutturali dell'Unione europea;
- Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 16 vom 17.12.2015 – Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe;
- Vista la legge provinciale n. 16 dd. 17.12.2015 – disposizioni sugli appalti pubblici;
- Nach Einsichtnahme in den Leitfaden für die Anwendung des obigen Landesgesetzes, genehmigt mit Beschluss der L.R. Nr. 31 vom 17.01.2023;
- Visto il vademecum per l'applicazione della legge provinciale di cui sopra, approvato con deliberazione della giunta provinciale n. 31 del 17.01.2023;
- Nach Einsichtnahme in das GVD vom 18.04.2016, Nr. 50;
- Visto il D.Lgs. dd. 18.04.2016, n. 50;
- Nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung zur Regelung der Verträge, soweit anwendbar;
- Visto il regolamento comunale per la disciplina dei contratti, in quanto applicabile;
- Gesehen das fachliche Gutachten Positiv vom 14.05.2024;
- Visto il parere tecnico Positivo, dd. 14.05.2024;

- Gesehen das buchhalterische Gutachten Positiv vom 14.05.2024;

- Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag sowie in das Programm für öffentliche Arbeiten für die Jahr 2024 – 2026;

- Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan 2024 – 2026;

- Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

- Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindegatzung;

wird vom **Gemeindegatsschuss**

mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form

### **b e s c h l o s s e n**

1. Die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Leistungen vom 23.04.2024 zum Vorhaben „Lieferung der Software zum Austausch der Daten zwischen Polcity PND und der Plattform für digitale Benachrichtigungen – PNRR 1.4.5 Plattform für die digitale Benachrichtigung“, ausgearbeitet von der Einzigen Verfahrensverantwortlichen (EVV) zu genehmigen.

2. Es wird erklärt, dass die gegenständliche Dienstleistung durch die Europäische Union finanziert ist – NextGenerationEU.



**Finanziert von der Europäischen Union**  
NextGenerationEU

3. Vorliegender Beschluss zieht keine direkte Ausgabenverpflichtung zu Lasten des Haushaltes nach sich.

- Visto il parere contabile Positivo dd. 14.05.2024;

- Visto il bilancio di previsione 2024 – 2026 ed il relativo programma generale per le opere pubbliche;

- Visto il piano operativo 2024 – 2026;

- Visto il codice degli enti locali della regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

- Visto il vigente statuto comunale;

la **Giunta Comunale**

in ad unanimità di voti legalmente espressi

### **d e l i b e r a**

1. Di approvare il certificato di regolare esecuzione dd. 23.04.2024, elaborato dalla responsabile unica del procedimento per le prestazioni “Fornitura del software di interscambio Polcity PND con la Piattaforma Notifiche Digitali – PNRR 1.4.5 Piattaforma Notifiche Digitali”.

2. Di dichiarare, che il servizio in oggetto è finanziato dall’Unione europea – NextGenerationEU.



**Finanziato dall’Unione europea**  
NextGenerationEU

3. La presente deliberazione non comporta alcun impegno di spesa diretto a carico del bilancio.

4. Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zu veröffentlichen.
4. Di disporre, che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione “Amministrazione trasparente”, ai fini della generale conoscenza.
5. Den vorliegenden Beschluss im Sinne des Artikels 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, einstimmig für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.
5. Di dichiarare la presente deliberazione ad unanimità di voti immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.
6. Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann.  
Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010, innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes einreichen.  
Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 auf 30 Tage, ab Kenntnisnahme reduziert.
6. Si dà atto che, ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione.  
Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessata/o può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale, entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell'articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010.  
Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, comma 5 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DIE VORSITZENDE- LA PRESIDENTE

- Monika Delvai Hilber -

digital signiertes Dokument -  
documento firmato tramite firma  
digitale

Letto, confermato e sottoscritto.

DIE GEMEINDESEKRETÄRIN-LA  
SEGRETARIA COMUNALE

- Dr. Martina Todesca -

---